

EYEBRID INSTRUCTIONS FOR USE

NOTICE D'UTILISATION DES EYEBRID



WWW.LABORATOIRE-LCS.COM

14 place Gardin - 14000 Caen - France
info@laboratoire-lcs.com



⚠️ Consulter la notice - Read the package leaflet -
Packungsbeilage lesen - Consulte las instrucciones de uso -
Raadpleeg de gebruiksaanwijzing - Consultar o folheto -
Kilavu bzk - يجب الاطلاع على نشرة الاستعمال

REF Référence commerciale de la lentille - Commercial lens reference - Bestellnummer der Linse - Referencia comercial de la lente - Referéncia - Codice commerciale della lente - Referencia de la lente - Kontakt lensin ticari referansi - المرجع التجاري للعسسة

📅 Date limite de 1^{re} utilisation - Expiry date for first use -
Haltbarkeitsdatum bis zur 1. Anwendung - Fecha límite del primer uso - Gebruiken voor - Data limite per il 1^o utilizzo - Data limite da 1.ª utilização - Son kullanım tarihi - التاریخ الاقصی لائل استعمال

SN Numéro de série de la lentille - Lens serial number -
Seriennummer der Linse - Número de serie de la lente -
LOT numero - Numero di serie della lente -
Número de serie de la lente - Kontakt lensin seri numarası - رقم العسسة المتسلسل

🚫 Ne pas utiliser si conditionnement abîmé - Do not use if the packaging is damaged - Bei Beschädigung der Verpackung nicht mehr verwenden - Gebruik niet bij een beschadigde verpakking - No usar si el envase está dañado - Non utilizzare se o material de acondicionamiento estiver danificado - Ambalaj hasar görmüşse kullanmayın - عدم الاستعمال إذا كان التغليف متضرراً

CE 0000 Conformité aux exigences essentielles de santé et de sécurité et numéro de l'organisme notifié - Compliance with essential health requirements and notified body number - Einhaltung der grundlegenden Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen und Nummer der benannten Stelle - Overeenstemming met de essentiële veiligheids- en gezondheidseisen en het nummer van de aangemelde instantie - Conformidad con los requisitos esenciales de salud y seguridad y número del organismo notificado - Conformità ai requisiti essenziali per la salute e la sicurezza e numero dell'organismo notificato - Conformidade com as principais exigências de saúde e de segurança e número do organismo notificado - Sağlık ve güvenliği ilişkili temel gereklere uygunluk ve beyan edilen kuruluşu numarası - المطابقة مع متطلبات الصحة والسلامة

الأساسية ورقم هيئة الاشعار

FRANÇAIS

NOTICE D'UTILISATION DES EYEBRID

Cette notice contient des informations importantes, lisez-la et conservez-la. Les lentilles EyeBrid sont des dispositifs médicaux et doivent toujours être adaptées par un spécialiste en lentilles de contact. Pour un usage correct, il est important que vous suivez toutes les instructions de votre spécialiste et les conseils d'utilisation mentionnés sur l'emballage de vos lentilles et des produits d'entretenir.

- Vos lentilles EyeBrid sont à port journalier et doivent être renouvelées :
 - Soit trimestriellement si elles font partie de la gamme EyeBrid (EyeBrid Silicone, EyeBrid 1.0, EyeBrid AirKone, EyeBrid Oblate)
 - Soit semestriellement si elles font partie de la gamme EyeBrid Excel : EyeBrid Silicone (ex), EyeBrid Multifocal (ex), EyeBrid AirKone (ex), EyeBrid Oblate (ex). (Suivez les recommandations de votre spécialiste)
- Pour éviter une altération du matériau ou de la géométrie de vos lentilles, il est primordial de les renouveler selon les modalités ci-dessus. Respectez les rendez-vous planifiés par votre praticien qui sont indispensables au contrôle et suivi de votre adaptation.
- Lavez-vous systématiquement les mains avant de manipuler vos lentilles.
- Les lentilles EyeBrid sont conditionnées dans un mailer contenant une solution de préservation à base de Polyhexanide. Il est équipé d'un système d'involatilité jusqu'à la première ouverture. Si le conditionnement est endommagé, la lentille ne doit pas être utilisée.

Indications

Les lentilles EyeBrid sont des lentilles hybrides de haute perméabilité à l'oxygène (haut Dk) destinées à corriger les ametropies suivantes : Myopie, Hypermétropie, Astigmatisme et Presbytie. Elles sont aussi indiquées pour compenser certaines pathologies cornéennes telles que le kératocône ainsi que les irrégularités cornéennes.

L'ophtalmologiste ou l'optométriste sont les seuls professionnels autorisés à définir le type et les paramètres des lentilles EyeBrid qui doivent être prescrites en fonction de la pathologie et/ou de la correction à apporter au patient.

La pose

- Assurez-vous que votre lentille est propre et en bon état. Si la lentille semble endommagée, ne l'utilisez pas.
- Rincez votre lentille. Posez la lentille dans la paume de votre main et rincez-la avec le produit recommandé par votre spécialiste pour retirer toute impureté. Il est formellement interdit de rincer vos lentilles de contact à l'eau courante.
- Regardez-vous dans un miroir. Utilisez votre majeur pour écartez la paupière inférieure et votre autre main pour écartez la paupière supérieure.
- Il est conseillé de remplir la lentille EyeBrid de gouttes de confort ou de solution saline pour améliorer le confort.
- Approchez la lentille vers votre œil et posez-la délicatement sur la cornée. Lâchez doucement les paupières et clignez plusieurs fois pour évacuer l'excès de larmes.
- Contrôlez le centrage de votre lentille sur votre œil. Si vous remarquez des bulles d'air, un problème de centrage ou en cas d'inconfort, retirez la lentille et reposez-la en suivant la même procédure.

Le retrait

- Regardez dans un miroir en face de vous.
- Prenez une petite ventouse pour l'appliquer sur le bas de la lentille EyeBrid (pas au centre de la lentille), c'est-à-dire sur la partie souple. La ventouse doit ainsi être ¼ sur la partie souple, ¾ sur la partie rigide.
- Tirez la ventouse avec un mouvement de bas vers le haut pour décoller la jupe en inférieur.
- Réessayez quelques fois si la lentille ne se décole pas immédiatement.

L'entretien

- Au quotidien, utilisez une solution d'entretenir multifonctions pour lentilles rigides ou pour lentilles souples. Veillez à bien utiliser les étuis dédiés à l'usage de ces produits et à bien suivre les procédures de neutralisation.
- Au retrait de la lentille, suivez les préconisations données dans les notices des solutions d'entretenir, massez délicatement votre lentille pendant environ 20 secondes entre le pouce et l'index avec un produit multifonctions ou, en cas de larmes grasses ou de dépôts, avec un produit de nettoyage pour lentilles souples exclusivement, puis rincez la lentille EyeBrid avec une solution saline pour lentilles de contact.
- Placez votre lentille dans son étui et remplissez-le de produit d'entretien préconisé par votre spécialiste en suivant la notice d'utilisation du produit utilisé.

Après une semaine sans utilisation des lentilles, la solution de désinfection dans l'étui doit être renouvelée avant de poser les lentilles sur les yeux.
• Lisez et suivez bien le mode d'emploi des produits d'entretien utilisés.
• Suivez les recommandations de votre contactologue.

La gamme EyeBrid Excel bénéficie d'un traitement de surface HydraPEG. Ainsi, veillez à n'utiliser que des solutions d'entretien compatibles avec ce traitement HydraPEG. Votre spécialiste ou votre opticien pourra vous conseiller sur le produit compatible avec cette gamme EyeBrid Excel.

Précautions d'emploi

- Les lentilles EyeBrid sont destinées à être portées la journée : mettez-les le matin et retirez-les le soir avant de vous coucher
- Maquillez-vous toujours après avoir posé vos lentilles, et démaquillez-vous après les avoir retirées.
- La lentille ne doit jamais rester à sec et doit être conservée loin des sources de chaleur.
- N'utilisez ni votre salive ni aucun produit ménager pour l'entretien de vos lentilles : utilisez uniquement les solutions recommandées par votre spécialiste.
- Ne changez pas la marque de votre solution d'entretien sans consulter votre spécialiste.
- Ne mettez pas vos lentilles en contact avec de la laque ou toute autre produit cosmétique en aérosol.

• Ne gardez pas vos lentilles pour dormir.
• La grossesse ainsi que certains médicaments peuvent perturber la sécrétion lacrymale : parlez-en à votre spécialiste.
• Ne portez pas vos lentilles si vous êtes exposé aux fumées dangereuses ou irritantes.
• Le port des lentilles est déconseillé en cas de pathologie oculaire et dans des atmosphères de faible hygirométrie (avion, casque chez le coiffeur...).
• Ayez toujours avec vous des lunettes adaptées à votre vue (au cas où vous seriez obligé de retirer vos lentilles).

Contre-indications et effets secondaires indésirables

Si vous sentez une gêne anormale, retirez votre lentille et rincez-la avec une solution de rinçage.

Les complications oculaires liées au port de lentilles sont rares si vous suivez les recommandations des professionnels. Toutefois, si les symptômes suivants se produisent, retirez vos lentilles et contactez votre spécialiste :

- Un œil rouge ou irrité,
- Une sensation d'inconfort ou de gêne persistante,
- Un changement abnormal de votre vision,
- Une sensibilité accrue à la lumière,
- Des larmoiements ou une sensation de sécheresse.

ENGLISH

EYEBRID INSTRUCTIONS FOR USE

This notice contains important information, read it and keep it. EyeBrid lenses are medical devices and should always be fitted by a contact lens specialist. For proper use, it is important that you follow all your specialist's instructions and guidance on your lenses packaging and contact lens solution.

- Your EyeBrid lenses are wearable every day and need to be renewed every 6 months as they are part of the EyeBrid Excel range: EyeBrid Silicone (ex), EyeBrid Multifocal (ex), EyeBrid AirKone (ex), EyeBrid Oblate (ex). (Follow your specialist's recommendations)
- To avoid altering the material or geometry of your lenses, it is essential to renew them according to the above modalities. Respect the appointments planned by your contact lens specialist that are essential to the control and follow-up of your fitting.
- Wash your hands systematically before handling your lenses.
- EyeBrid lenses are packaged in a mailer containing a Polyhexanide-based preservation solution. It is equipped with an inviolability system until the first opening. If the packaging is damaged, the lens should not be used.

Intended use

EyeBrid lenses are hybrid lenses with high oxygen permeability (high Dk) designed to correct the following ametropias: Myopia, Hyperopia, Astigmatism and Presbyopia. They are also indicated to compensate for certain corneal pathologies such as keratoconus and corneal irregularities.

Ophthalmologists or optometrists are the only professionals authorized to define EyeBrid type lenses and parameters that should be prescribed on the pathology and/or correction to be given to the patient.

Lens insertion

- Make sure your lens is clean and in good condition. If the lens appears to be damaged, do not use it.
- Rinse your lens. Place the lens in the palm of your hand and rinse it with the product recommended by your specialist to remove any impurities. It is strictly forbidden to rinse your contact lenses with tap water.
- Look at yourself in a mirror. Use your middle finger to spread the lower eyelid and your other hand to spread the upper eyelid.
- It is advisable to fill the EyeBrid lens with comfort drops or saline solution to improve comfort.
- Approach the lens to your eye and gently place it on the cornea. Gently let go of the eyelids and blink several times to remove excess tears.
- Control the centering of your lens on your eye. If you notice air bubbles, a centering problem or discomfort, remove the lens and insert it using the same procedure.

Lens removal

- Look in a mirror in front of you.
- Take a small suction cup to apply to the bottom of the EyeBrid lens (not in the center of the lens), i.e. on the soft part. Plunger should be 3/4 on the soft part, 1/4 on the rigid part.
- Pull the suction cup with a bottom motion up to take off the bottom skirt.
- Try again a few times if the lens does not peel off immediately.

Lens care

- Use a multipurpose contact lens solution for rigid or soft lenses daily. Be sure to use the lens cases dedicated to the use of those solutions and to follow the neutralization procedures.
- Read and follow the recommendations given in the instruction for use of the contact lens solution
- When removing the lens, gently rub your lens for about 20 seconds between the thumb and forefinger with a multipurpose contact lens solution, or, in case of thick tears or deposits, with a soft lens cleaning solution exclusively, then rinse the EyeBrid lens with a saline solution for contact lenses.
- Place your lens in its case and fill it with your specialist's recommended soaking solution by following the instructions for the use of the solution used.
- After a week without the use of the lenses, the soaking solution in the lens case must be renewed before inserting the lenses on the eyes.
- Follow your practitioner recommendations.

The EyeBrid Excel range benefits from a HydraPEG surface treatment. So be sure to use only contact lens solutions compatible with this HydraPEG treatment. Your specialist or optician can advise you on the contact lens solution compatible with those EyeBrid lenses.

Precautions for use

- EyeBrid lenses are meant to be worn during the day; put them on in the morning and remove them in the evening before going to bed
- Always make up after putting on your lenses and remove your make-up after you remove them.
- Lens should never stay dry and should be kept away from heat sources.
- Do not use your saliva or household products for the maintenance of your lenses: use only the solutions recommended by your specialist.
- Do not change the brand of your soaking and cleaning solution without consulting your specialist.
- Do not put your lenses in contact with any cosmetic aerosol product.
- Do not keep your lenses to sleep.
- Pregnancy and some medications can disrupt tear secretion: talk to your specialist.
- Do not wear your lenses if you are exposed to dangerous or irritating fumes or, lenses wear is not recommended in case of eye pathology and in atmospheres of low humidity (airplane, helmet at the hairdresser ...)
- Always carry eyeglasses (in case you must remove your lenses).

Contraindications and adverse effects

If you feel abnormal discomfort, remove your lens, and rinse it with a rinse solution.

Eye complications related to wearing lenses are rare if you follow the recommendations of professionals. However, if the following symptoms occur, remove your lenses, and contact your specialist:

- A red or irritated eye,
- A feeling of discomfort or persistent discomfort,
- An abnormal change in your vision,
- Increased sensitivity to light,
- Watery eyes or a feeling of dryness.

Kontraindikationen und unerwünschte Nebenwirkungen

Wenn Sie sich ungewöhnlich unwohl fühlen, entfernen Sie die Linse und spülen Sie sie mit einer Spülösung aus.

Augenkomplikationen im Zusammenhang mit dem Tragen von Linsen sind selten, wenn Sie die Empfehlungen von Fachleuten befolgen. Wenn jedoch die folgenden Symptome auftreten, entfernen Sie Ihre Linsen und wenden Sie sich an Ihren Spezialisten:

- Ein rotes oder gereiztes Auge,
- Ein Gefühl von Unbehagen oder anhaltendem Unbehagen,
- Eine abnormale Veränderung Ihres Sehvermögens,
- Erhöhte Lichtempfindlichkeit,
- Wassrige Augen oder ein Gefühl der Trockenheit.

DEUTSCH

EYEBRID GEBRAUCHSANWEISUNG

Dieser Hinweis enthält wichtige Informationen, lesen Sie sie und bewahren Sie sie auf. EyeBrid-Linsen sind medizinische Geräte und sollten immer von einem Kontaktlinsenspezialisten angebracht werden. Für die ordnungsgemäße Verwendung ist es wichtig, dass Sie alle Anweisungen und Anleitungen Ihres Spezialisten auf der Verpackung Ihrer Linse und der Kontaktlinsenlösung befolgen.

- Ihre EyeBrid-Objektive sind täglich tragbar und müssen alle 6 Monate erneut werden, da sie Teil der EyeBrid Excel-Produktreihe sind: EyeBrid-Silikon (ex), EyeBrid-Silikon-Multifokal (ex), EyeBrid AirKone (ex), EyeBrid-Oblate (ex). (Befolgen Sie die Empfehlungen Ihres Spezialisten)
- Um eine Änderung des Materials oder der Geometrie Ihrer Linsen zu verhindern, müssen Sie diese unbedingt gemäß den oben genannten Modalitäten erneuern. Beachten Sie die von Ihrem Kontaktlinsenspezialisten geplanten Termine, die für die Kontrolle und Nachverfolgung Ihrer Armatur unerlässlich sind.
- Waschen Sie Ihre Hände systematisch, bevor Sie Ihre Linsen anfassen.
- EyeBrid-Linsen sind in einem Mailer verpackt, der eine Konservierungslösung auf Polyhexanidbasis enthält. Es ist bis zur ersten Öffnung mit einem Unverzüglichkeitssystem ausgestattet. Wenn die Verpackung beschädigt ist, sollte das Objektiv nicht verwendet werden.

Angaben

EyeBrid-Linsen sind Hybriden mit hoher Sauerstoffdurchlässigkeit (hoher Dk) zur Korrektur der folgenden Ametropien: Myopie, Hyperopie, Astigmatismus und Presbyopie. Sie sind auch angezeigt, um bestimmte Hornhauterkrankungen wie Keratokonus und Hornhautunregelmäßigkeiten auszugleichen. Augenärzte oder Optiker sind die einzigen Fachleute, die befugt sind, Linsen und Parameter vom Typ EyeBrid zu definieren, die für die Pathologie und / oder Korrektur des Patienten vorgeschrieben werden sollten.

Einsetzen

- Stellen Sie sicher, dass Ihr Objektiv sauber und in gutem Zustand ist. Wenn das Objektiv beschädigt zu sein scheint, verwenden Sie es nicht.
- Spülen Sie Ihr Objektiv. Legen Sie die Linse in Ihre Handfläche und spülen Sie sie mit dem von Ihrem Spezialisten empfohlenen Produkt aus, um eventuelle Verunreinigungen zu entfernen. Es ist strengstens verboten, Ihre Kontaktlinsen mit Leitungswasser zu spülen.
- Schau dich in einem Spiegel an. Verwenden Sie Ihren Mittelfinger, um das untere Augenlid zu spreizen, und Ihre andere Hand, um das obere Augenlid zu spreizen.
- Es wird empfohlen, die EyeBrid-Linse mit Komfortropfen oder Kochsalzlösung zu füllen, um den Komfort zu verbessern.
- Nähern Sie sich der Linse Ihrem Auge und setzen Sie sie vorsichtig auf die Hornhaut. Lassen Sie die Augenlider vorsichtig los und blinzen Sie mehrmals, um überschüssige Tränen zu entfernen.
- Kontrollieren Sie die Zentrierung Ihrer Linse auf Ihrem Auge. Wenn Sie Luftblasen, ein Zentrierungsproblem oder Unbehagen bemerken, entfernen Sie die Linse und setzen Sie sie auf die gleiche Weise ein.

Entfernung

- Schauen Sie in einen Spiegel vor Ihnen.
- Nehmen Sie einen kleinen Saugnapf, um ihn auf den Boden der EyeBrid-Linse (nicht in der Mitte der Linse), d. h. Auf den weichen Teil, aufzutragen. Der Kolben sollte 3/4 am weichen Teil und 1/4 am starren Teil sein.
- Ziehen Sie den Saugnapf mit einer Bodenbewegung nach oben, um die untere Schürze abzunehmen.
- Es versucht, die EyeBrid-Linse mit einer Salzlösung für Kontaktlinsen zu entfernen.

Lens care

- Verwenden Sie täglich eine Mehrzweck-Kontaktlinsenlösung für starre oder weiche Linsen. Die Verwendung ist unbedingt für die Verwendung dieser Lösungen vorgesehenen Linsenbehälter und befolgen Sie die Neutralisationsverfahren.
- Lesen und befolgen Sie die Empfehlungen in der Gebrauchsanweisung der Kontaktlinsenlösung.
- Wenn Sie die Linse entfernen, reiben Sie die Linse vorsichtig etwa 20 Sekunden lang zwischen Daumen und Zeigefinger mit einer Mehrzweck-Kontaktlinsenlösung oder bei dicken Rissen oder Ablagerungen ausschließlich mit einer weichen Linseneinreinigungs- und spülen Sie dann die EyeBrid-Linse mit einer Salzlösung für Kontaktlinsen.

Legen Sie Ihr Objektiv in die Hülle und füllen Sie es mit der von Ihrem Spezialisten empfohlenen Einweichlösung, indem Sie die Anweisungen für die Verwendung der verwendeten Lösung befolgen.

- Nach einer Woche ohne Verwendung der Linsen muss die Einweichlösung im Linsenbehälter erneuert werden, bevor die Linsen auf die Augen gesetzt werden.
- Befolgen Sie die Empfehlungen Ihres Arztes.

Die EyeBrid Excel-Reihe profitiert von einer HydraPEG-Oberflächenbehandlung. Verwenden Sie daher nur Kontaktlinsenlösungen, die mit dieser HydraPEG-Lösung kompatibel sind. Ihr Spezialist oder Optiker kann Ihnen über die Kontaktlinsenlösung beraten, die mit diesen EyeBrid-Linsen kompatibel ist.

Vorsichtsmassnahmen bei der anwendung

- EyeBrid-Linsen sollten tagsüber getragen werden: Setzen Sie sie morgens auf und entfernen Sie sie abends vor dem Schlafengehen.
- Schminke Sie sich immer, nachdem Sie Ihre Linsen aufgesetzt haben, und entfernen Sie Ihr Make-up, nachdem Sie sie entfernt haben.
- Die Linse sollte niemals trocken bleiben und von Wärmequellen ferngehalten werden.
- Verwenden Sie Ihre Speichel oder Ihre Haushaltsprodukte nicht zur Wartung Ihrer Linsen: Verwenden Sie nur die von Ihrem Spezialisten empfohlenen Lösungen.
- Ändern Sie die Marke Ihrer Einweich- und Reinigungslösung nicht ohne Rücksprache mit Ihrem Spezialisten.
- Setzen Sie Ihre Linsen keinem kosmetischen Aerosolprodukt aus.
- Lassen Sie Ihre Linsen nicht schlafen.
- Eine Schwangerschaft und einige Medikamente können die Tränensekretion stören: Sprechen Sie mit Ihrem Spezialisten.
- Tragen Sie Ihre Linsen nicht, wenn Sie gefährlichen oder reizenden Dämpfen ausgesetzt sind.
- Das Tragen von Linsen wird bei Augenerkrankungen und in Umgebungen mit niedriger Luftfeuchtigkeit (Flugzeug, Helm beim Friseur ...) nicht empfohlen.
- Tragen Sie immer eine Brille (falls Sie Ihre Linsen entfernen müssen).

Contraindicationen y efectos secundarios no deseados

Si siente molestias normales, retire su lente y enjuáguelo con una solución de enjuague.

Las complicaciones oculares relacionadas con el uso de lentes son raras si se siguen las recomendaciones de profesionales. Sin embargo, si se presentan los siguientes síntomas, quite las lentes y comuníquese con su especialista:

- Un ojo rojo o irritado,
- Una sensación de incomodidad o malestar persistente,
- Mayor sensibilidad a la luz,
- Ojos llorosos o sensación de sequedad.

ESPAÑOL

INSTRUCCIONES DE USO DE EYEBRID

Este aviso contiene información importante, léalo y guárdelo. Las lentes EyeBrid son dispositivos médicos y siempre deben ser colocadas por un especialista en lentes de contacto. Para un uso adecuado, es importante que siga todas las instrucciones y orientaciones de su especialista sobre el embalaje de sus lentes y la solución para lentes de contacto.

- Sus lentes EyeBrid pueden ser usados todos los días y deben renovarse cada 6 meses, ya que forman parte de la gama EyeBrid Excel: EyeBrid Silicone

ISTRUZIONI PER L'USO DI EYEBRID

Questo avviso contiene informazioni importanti, legge e conservate. Le lenti EyeBrid sono dispositivi medici e devono essere sempre montate da uno specialista di lenti a contatto. Per un uso corretto, è importante seguire tutte le istruzioni del proprio specialista sulla confezione delle lenti e sulla soluzione per lenti a contatto.

- Le tute lenti EyeBrid sono indossabili ogni giorno e devono essere rinnovate ogni 6 mesi poiché fanno parte della gamma EyeBrid Excel: EyeBrid Silicone (ex), EyeBrid Silicone Multifocal (ex), EyeBrid AirKone (ex), EyeBrid Oblate (ex). (Segui i consigli del tuo specialista)
- Per evitare di alterare il materiale o la geometria delle lenti, è essenziale rinnovarle secondo le modalità sopra indicate. Rispettare gli appuntamenti pianificati dallo specialista delle lenti a contatto che sono essenziali per il controllo e il follow-up del montaggio.
- Lavarsi le mani sistematicamente prima di maneggiare le lenti.
- Le tute lenti EyeBrid sono confezionate in un malleto contenente una soluzione di conservazione a base di polisianesi. È dotato di un sistema di inviolabilità fino alla prima apertura. Se la confezione è danneggiata, l'obiettivo non deve essere utilizzato.

Indicazioni

Le lenti EyeBrid sono lenti ibride ad alta permeabilità all'ossigeno (alto Dk) progettate per correggere le seguenti ametropie: miopia, ipermetropia, astigmatismo e presbiopia. Sono anche indicati per compensare alcune patologie come il ceratocono e le irregolarità corneali.

Oftalmologi o optometristi sono gli unici professionisti autorizzati a definire lenti e parametri di tipo EyeBrid che dovrebbero essere prescritti sulla patologia e / o sulla correzione da dare al paziente.

La posa

- Accertarsi che l'obiettivo sia pulito e in buone condizioni. Se l'obiettivo sembra essere danneggiato, non utilizzarlo.
- Risciacqua l'obiettivo. Posizionare l'obiettivo sul palmo della mano e sciacquarlo con il prodotto consigliato dal proprio specialista per rimuovere eventuali impurità. È severamente vietato sciacquare le lenti a contatto con acqua di rubinetto.
- Guardati allo specchio. Usa il dito medio per allargare la palpebra inferiore e l'altra mano per allargare la palpebra superiore.
- Si consiglia di riempire l'obiettivo EyeBrid con gocce di comfort o soluzione salina per migliorare il comfort.
- Avvicinare l'obiettivo all'occhio e posizionarlo delicatamente sulla cornea. Rilasciare delicatamente le palpebre e sbattere le palpebre più volte per rimuovere le lacrime in eccesso.
- Controlla il centraggio dell'obiettivo sull'occhio. Se si notano bolle d'aria, un problema di centraggio o un disagio, rimuovere l'obiettivo e inserirlo con la stessa procedura.

Ritiro

- Guardati in uno specchio di fronte a te.
- Prendere una piccola ventosa da applicare sul fondo della lente EyeBrid (non al centro dell'obiettivo), cioè sulla parte morbida. Lo stantuffo deve essere 3/4 sulla parte morbida, 1/4 sulla parte rigida.
- Tirare la ventosa con un movimento inferiore verso l'alto per togliere la gonna inferiore.
- Riprovare un paio di volte se l'obiettivo non si stacca immediatamente.

Manutenzione

- Utilizzare una soluzione di lenti a contatto multuso per lenti rigide o morbide ogni giorno. Assicurarsi di utilizzare le custodie per lenti dedicate all'uso di tali soluzioni e di seguire le procedure di neutralizzazione.
- Leggere e seguire le raccomandazioni fornite nelle istruzioni per l'uso della soluzione delle lenti a contatto
- Quando si rimuove dall'obiettivo, strofinare delicatamente l'obiettivo per circa 20 secondi tra il pollice e l'indice con una soluzione di lente a contatto multuso, o, in caso di strappi spessi o depositi, con una soluzione di pulizia dell'obiettivo morbido esclusivamente, quindi sciacquare l'obiettivo EyeBrid con una soluzione salina per lenti a contatto.
- Posizionare l'obiettivo nella custodia e riempirla con la soluzione di ammollo consigliata dallo specialista seguendo le istruzioni per l'uso della soluzione utilizzata.
- Dopo una settimana senza l'uso delle lenti, la soluzione di ammollo nella custodia dell'obiettivo deve essere rinnovata prima di inserire le lenti sugli occhi.
- Segui le tute raccomandazioni per i medici.

La gamma EyeBrid Excel beneficia di un trattamento superficiale HydraPEG. Quindi assicuratevi di utilizzare solo soluzioni per lenti a contatto compatibili con questo trattamento HydraPEG. Il tuo specialista o ottico può consigliarti sulla soluzione per lenti a contatto compatibile con quelle lenti EyeBrid.

Precauzioni per l'uso

- Le lenti EyeBrid devono essere indossate durante il giorno: indossale al mattino e rimuoverle la sera prima di andare a letto.
- Trucco sempre dopo aver indossato gli obiettivi e rimuovere il trucco dopo averli rimosso.
- L'obiettivo non deve mai rimanere asciutto e deve essere tenuto lontano da fonti di calore.
- Non utilizzare la saliva o i prodotti per la casa per la manutenzione delle lenti: utilizzare solo le soluzioni consigliate dal proprio specialista.
- Non modificare il marchio della soluzione di ammollo e pulizia senza consultare il proprio specialista.
- Non mettere le lenti a contatto con nessun prodotto cosmetico di aerosol.
- Non tenere le lenti a dormire.
- La gravidanza e alcuni farmaci possono interrompere la secrezione lacrimale: parla con il tuo specialista.
- Non indossare le lenti se si è esposti a fumi pericolosi o irritanti.
- L'uso delle lenti non è raccomandato in caso di patologia oculare e in atmosfera a bassa umidità (aereo, casco da parrucchiere ...).
- Trasportare sempre gli occhiali (nel caso in cui sia necessario rimuovere le lenti).

Controindicazioni e reazioni avverse

In caso di fastidio anomalo, rimuovere l'obiettivo e sciacquarlo con una soluzione di risciacquo. Le complicazioni oculari legate all'uso delle lenti sono rare se si seguono le raccomandazioni dei professionisti. Tuttavia, se si verificano i seguenti sintomi, rimuovere le lenti e contattare il proprio specialista:

- Un occhio rosso o irritato,
- Una sensazione di disagio o fastidio persistente,
- Un cambiamento anomale nella tua visione,
- Maggiore sensibilità alla luce,
- Occhi acquisi o sensazione di secchezza.

NEEDERLANDS

EYEBRID GEBRUIKSAANWIJZING

Dit bericht bevat belangrijke informatie, lees het en bewaar het. EyeBrid-lensen zijn medische hulpmiddelen en moeten altijd worden aangebracht door een contactlensspecialist. Voor correct gebruik is het belangrijk dat u alle instructies en richtlijnen van uw specialist op de verpakking van uw lenzen en contactlensoplossing volgt.

- UW EyeBrid-lensen zijn elke dag draagbaar en moeten elke 6 maanden worden vernieuwd omdat ze deel uitmaken van het EyeBrid Excel assortiment: EyeBrid Silicone (ex), EyeBrid Silicone Multifocal (ex), EyeBrid AirKone (ex), EyeBrid Oblate (ex). (Volg de aanbevelingen van uw specialist)
- Om te voorkomen dat het materiaal of de geometrie van uw lenzen veranderd, is het essentieel om ze te vernieuwen volgens de bovenstaande modaliteiten. Respecteer de door uw contactlensspecialist geplande afspraken die essentieel zijn voor de controle en opvolging van uw aanpassing.
- Wij hanzen systematisch voor dat uw lenzen vastpakt.
- EyeBrid-lensen zijn verkocht in een malleto die een op polyhexane gebaseerde conserveringsoplossing bevat. Het is uitgerust met een onschendbaar systeem tot de eerste opening. Als de verpakking beschadigd is, mag de lens niet worden gebruikt.

Indicaties

EyeBrid-lensen zijn hybride lenzen met een hoge zuurstofdoorlaatbaarheid (hoge Dk), ontworpen om de volgende ametropieën te corrigeren: bijziendheid, verziendheid, astigmatisme en presbiopia. Ze zijn ook gedacht om de compensatie van bepaalde hoornvliespathologieën zoals keratoconus en hoornvliesregelmatigheden.

Oogartsen of optometristen zijn de enige professionals die de bevoegd zijn om lenzen van het type EyeBrid en parameters te definiëren die moeten worden voorgeschreven voor de pathologie en / of correctie die aan de patiënt moet worden gegeven.

De pose

- Zorg ervoor dat uw lens schoon en in goede staat is. Gebruik de lens niet als deze beschadigd lijkt te zijn.
- Spoel je lens af. Plaats de lens in de palm van uw hand en spoel deze af met het product dat door uw specialist wordt aanbevolen om eventuele onzuiverheden te verwijderen. Het is ten strengste verboden om uw contactlenzen af te spoelen met kranewater.
- Kijk naar jezelf in een spiegel. Gebruik je middelvinger om het onderste ooglid te spreiden en je andere hand om het bovenste ooglid te spreiden.
- Het is raadzaam om de EyeBrid-lens te vullen met comfortdruppels of een zoutoplossing om het comfort te verbeteren.
- Benader de lens naar uw oog en plaats deze voorzichtig op het hoornvlies. Laat de oogleden voorzichtig los en knipper meerdere keren om overtuigende tranen te verwijderen.
- Controleer de centring van uw lens op uw oog. Als u luchtbellen, een centreerprobleem of ongemak opmerkt, verwijder dan de lens en plaats deze volgens dezelfde procedure.

Intrekking

- Kijk in een spiegel voor je.
- Neem een kleine zuignap om op de onderkant van de EyeBrid-lens aan te brengen (niet in het midden van de lens), d.w.z. op het zachte deel. De plunger moet 3/4 zijn op het zachte deel, 1/4 op het stijve deel.
- Trek de zuignap met een onderste beweging omhoog om de onderste rok te verwijderen.
- Probeer het een paar keer opnieuw als de lens niet onmiddellijk loskomt.

Onderhoud

- Gebruik dagelijks een multifunctionele contactlensoplossing voor harde of zachte lenzen. Zorg ervoor dat u de lenshouders gebruikt die speciaal zijn bedoeld voor het gebruik van deze oplossingen en dat u de neutralisatieprocedures volgt.
- Lees en volg de aanbevelingen in de instructie voor gebruik van de contactlensoplossing
- Wanneer u de lens verwijderd, wrijf u uw lens voorzichtig ongeveer 20 seconden tussen duim en wijsvinger met een multifunctionele contactlensoplossing, of, in geval van dikkere tranen of afzettingen, uitsluitend met een zachte lensreinigingsoplossing, en spoel u de EyeBrid-lens af met een zoutoplossing voor contactlenzen.
- Plaats uw lens in zijn etui en vul dit deze met de door uw specialist aanbevolen weekoplossing door de instructies voor het gebruik van de gebruikte oplossing te volgen.
- Na een week zonder het gebruik van de lenzen, moet de weekoplossing in de lenshouder worden vernieuwd voordat de lenzen op de ogen worden geplaatst.
- Volg de aanbevelingen van uw arts.

Het EyeBrid Excel-assortiment profiteert van een HydraPEG-overplaktebehandeling. Zorg er dus voor dat u alleen contactlensoplossingen gebruikt die compatibel zijn met deze HydraPEG-behandeling. Uw specialist of opticien kan u adviseren over de contactlensoplossing die compatibel is met de EyeBrid-lensen.

Voorzorgsmaatregelen voor gebruik

- EyeBrid-lensen zijn bedoeld om overdag te worden gedragen: doe ze 's ochtends aan en verwijder ze 's avonds voordat u naar bed gaat.
- Make-up altijd na het aanbrengen van uw lenzen en verwijder uw make-up nadat u deze heeft verwijderd.
- Lens mag nooit droog blijven en moet uit de buurt van warmtebronnen worden gehouden.
- Gebruik uw speekels of huishoudelijke producten niet voor het onderhoud van uw lenzen: gebruik alleen de oplossingen die door uw specialist worden aanbevolen.
- Wijzig het merk van uw inweek- en reinigingsoplossing niet zonder uw specialist te raadplegen.
- Breng uw lenzen niet in contact met een cosmetisch aerosolproduct.
- Laat uw lenzen niet slapen.
- Zwangerschap en sommige medicijnen kunnen de traansecretie verstoren: neem contact op met uw specialist.
- Draag uw lenzen niet als u wordt blootgesteld aan gevaarlijke of irritante dampen.
- Het dragen van lenzen wordt niet aanbevolen in het geval van oogpathologie en in omgevingen met een lage luchtvochtigheid (vliegtuig, helm bij kapper ...).
- Draag altijd een bril (voor het geval uw lenzen moet verwijderen).

Contra-indications en bijwerkingen

- Als u abnormaal ongemak voelt, verwijder dan uw lens en spoel deze af met een speekeloplossing.
- Oogcomplicaties bij het dragen van lenzen zijn zeldzaam als u de aanbevelingen van professionals volgt. Als de volgende symptomen zich echter voordoen, verwijder dan uw lenzen en neem contact op met uw specialist:
 - Een oogje rood of irritatief,
 - Una sensazione di disagio o fastidio persistente,
 - Un cambiamento anomale nella tua visione,
 - Maggiore sensibilità alla luce,
 - Occhi acquisi o sensazione di secchezza.

TÜRKÇE

EYEBRID KULLANIM TALİMATLARI

Bu bildirim önemli bilgiler içerir, okuyun ve saklayın. EyeBrid lensler tıbbi ilaçlar ve her zaman bir kontakt lens uzmanı tarafından takılmalıdır. Doğru kullanım için, lensinizi ambalaj ve kontakt lens solüsyonunu ilk uzmanınızın tüm talimatlarını ve rehberliğini takip etmeniz önemlidir.

- EyeBrid lenslerin her gün giyilebilir ve EyeBrid Excel serisinin bir parçası oldukları için her 6 ayda bir yenilenmesi gereki: EyeBrid Silikon (ex), EyeBrid Silikon Multifokal (ex), EyeBrid AirKone (ex), EyeBrid Oblate (ex). (Uzmanınızın önerilerini izleyin)
- Lenslerinizi malzemeyi veya geometrisini değiştirmek için kaçınmak için, yukarıdaki yöntemlerde görürseniz lenseye gözleme yapın.
- Lenslerinizi her gün giyilebilir ve EyeBrid Excel serisinin bir parçası olduğu için her 6 ayda bir yenilenmesi gereki: EyeBrid Silikon (ex), EyeBrid Silikon Multifokal (ex), EyeBrid AirKone (ex), EyeBrid Oblate (ex). (Uzmanınızın önerilerini izleyin)
- Lenslerinizi malzemeyi veya geometrisini değiştirmek için kaçınmak için, yukarıdaki yöntemlerde gözleme yapın.
- Lenslerinizi her gün giyilebilir ve EyeBrid Excel serisinin bir parçası olduğu için her 6 ayda bir yenilenmesi gereki: EyeBrid Silikon (ex), EyeBrid Silikon Multifokal (ex), EyeBrid AirKone (ex), EyeBrid Oblate (ex). (Uzmanınızın önerilerini izleyin)
- Lenslerinizi her gün giyilebilir ve EyeBrid Excel serisinin bir parçası olduğu için her 6 ayda bir yenilenmesi gereki: EyeBrid Silikon (ex), EyeBrid Silikon Multifokal (ex), EyeBrid AirKone (ex), EyeBrid Oblate (ex). (Uzmanınızın önerilerini izleyin)
- Lenslerinizi her gün giyilebilir ve EyeBrid Excel serisinin bir parçası olduğu için her 6 ayda bir yenilenmesi gereki: EyeBrid Silikon (ex), EyeBrid Silikon Multifokal (ex), EyeBrid AirKone (ex), EyeBrid Oblate (ex). (Uzmanınızın önerilerini izleyin)
- Lenslerinizi her gün giyilebilir ve EyeBrid Excel serisinin bir parçası olduğu için her 6 ayda bir yenilenmesi gereki: EyeBrid Silikon (ex), EyeBrid Silikon Multifokal (ex), EyeBrid AirKone (ex), EyeBrid Oblate (ex). (Uzmanınızın önerilerini izleyin)
- Lenslerinizi her gün giyilebilir ve EyeBrid Excel serisinin bir parçası olduğu için her 6 ayda bir yenilenmesi gereki: EyeBrid Silikon (ex), EyeBrid Silikon Multifokal (ex), EyeBrid AirKone (ex), EyeBrid Oblate (ex). (Uzmanınızın önerilerini izleyin)
- Lenslerinizi her gün giyilebilir ve EyeBrid Excel serisinin bir parçası olduğu için her 6 ayda bir yenilenmesi gereki: EyeBrid Silikon (ex), EyeBrid Silikon Multifokal (ex), EyeBrid AirKone (ex), EyeBrid Oblate (ex). (Uzmanınızın önerilerini izleyin)
- Lenslerinizi her gün giyilebilir ve EyeBrid Excel serisinin bir parçası olduğu için her 6 ayda bir yenilenmesi gereki: EyeBrid Silikon (ex), EyeBrid Silikon Multifokal (ex), EyeBrid AirKone (ex), EyeBrid Oblate (ex). (Uzmanınızın önerilerini izleyin)
- Lenslerinizi her gün giyilebilir ve EyeBrid Excel serisinin bir parçası olduğu için her 6 ayda bir yenilenmesi gereki: EyeBrid Silikon (ex), EyeBrid Silikon Multifokal (ex), EyeBrid AirKone (ex), EyeBrid Oblate (ex). (Uzmanınızın önerilerini izleyin)
- Lenslerinizi her gün giyilebilir ve EyeBrid Excel serisinin bir parçası olduğu için her 6 ayda bir yenilenmesi gereki: EyeBrid Silikon (ex), EyeBrid Silikon Multifokal (ex), EyeBrid AirKone (ex), EyeBrid Oblate (ex). (Uzmanınızın önerilerini izleyin)
- Lenslerinizi her gün giyilebilir ve EyeBrid Excel serisinin bir parçası olduğu için her 6 ayda bir yenilenmesi gereki: EyeBrid Silikon (ex), EyeBrid Silikon Multifokal (ex), EyeBrid AirKone (ex), EyeBrid Oblate (ex). (Uzmanınızın önerilerini izleyin)
- Lenslerinizi her gün giyilebilir ve EyeBrid Excel serisinin bir parçası olduğu için her 6 ayda bir yenilenmesi gereki: EyeBrid Silikon (ex), EyeBrid Silikon Multifokal (ex), EyeBrid AirKone (ex), EyeBrid Oblate (ex). (Uzmanınızın önerilerini izleyin)
- Lenslerinizi her gün giyilebilir ve EyeBrid Excel serisinin bir parçası olduğu için her 6 ayda bir yenilenmesi gereki: EyeBrid Silikon (ex), EyeBrid Silikon Multifokal (ex), EyeBrid AirKone (ex), EyeBrid Oblate (ex). (Uzmanınızın önerilerini izleyin)
- Lenslerinizi her gün giyilebilir ve EyeBrid Excel serisinin bir parçası olduğu için her 6 ayda bir yenilenmesi gereki: EyeBrid Silikon (ex), EyeBrid Silikon Multifokal (ex), EyeBrid AirKone (ex), EyeBrid Oblate (ex). (Uzmanınızın önerilerini izleyin)
- Lenslerinizi her gün giyilebilir ve EyeBrid Excel serisinin bir parçası olduğu için her 6 ayda bir yenilenmesi gereki: EyeBrid Silikon (ex), EyeBrid Silikon Multifokal (ex), EyeBrid AirKone (ex), EyeBrid Oblate (ex). (Uzmanınızın önerilerini izleyin)
- Lenslerinizi her gün giyilebilir ve EyeBrid Excel serisinin bir parçası olduğu için her 6 ayda bir yenilenmesi gereki: EyeBrid Silikon (ex), EyeBrid Silikon Multifokal (ex), EyeBrid AirKone (ex), EyeBrid Oblate (ex). (Uzmanınızın önerilerini izleyin)
- Lenslerinizi her gün giyilebilir ve EyeBrid Excel serisinin bir parçası olduğu için her 6 ayda bir yenilenmesi gereki: EyeBrid Silikon (ex), EyeBrid Silikon Multifokal (ex), EyeBrid AirKone (ex), EyeBrid Oblate (ex). (Uzmanınızın önerilerini izleyin)
- Lenslerinizi her gün giyilebilir ve EyeBrid Excel serisinin bir parçası olduğu için her 6 ayda bir yenilenmesi gereki: EyeBrid Silikon (ex), EyeBrid Silikon Multifokal (ex), EyeBrid AirKone (ex), EyeBrid Oblate (ex). (Uzmanınızın önerilerini izleyin)
- Lenslerinizi her gün giyilebilir ve EyeBrid Excel serisinin bir parçası olduğu için her 6 ayda bir yenilenmesi gereki: EyeBrid Silikon (ex), EyeBrid Silikon Multifokal (ex), EyeBrid AirKone (ex), EyeBrid Oblate (ex). (Uzmanınızın önerilerini izleyin)
- Lenslerinizi her gün giyilebilir ve EyeBrid Excel serisinin bir parçası olduğu için her 6 ayda bir yenilenmesi gereki: EyeBrid Silikon (ex), EyeBrid Silikon Multifokal (ex), EyeBrid AirKone (ex), EyeBrid Oblate (ex). (Uzmanınızın önerilerini izleyin)
- Lenslerinizi her gün giyilebilir ve EyeBrid Excel serisinin bir parçası olduğu için her 6 ayda bir yenilenmesi gereki: EyeBrid Silikon (ex), EyeBrid Silikon Multifokal (ex), EyeBrid AirKone (ex), EyeBrid Oblate (ex). (Uzmanınızın önerilerini izleyin)
- Lenslerinizi her gün giyilebilir ve EyeBrid Excel serisinin bir parçası olduğu için her 6 ayda bir yenilenmesi gereki: EyeBrid Silikon (ex), EyeBrid Silikon Multifokal (ex), EyeBrid AirKone (ex), EyeBrid Oblate (ex). (Uzmanınızın önerilerini izleyin)
- Lenslerinizi her gün giyilebilir ve EyeBrid Excel serisinin bir parçası olduğu için her 6 ayda bir yenilenmesi gereki: EyeBrid Silikon (ex), EyeBrid Silikon Multifokal (ex), EyeBrid AirKone (ex), EyeBrid Oblate (ex). (Uzmanınızın önerilerini izleyin)
- Lenslerinizi her gün giyilebilir ve EyeBrid Excel serisinin bir parçası olduğu için her 6 ayda bir yenilenmesi gereki: EyeBrid Silikon (ex), EyeBrid Silikon Multifokal (ex), EyeBrid AirKone (ex), EyeBrid Oblate (ex). (Uzmanınızın önerilerini izleyin)
- Lenslerinizi her gün giyilebilir ve EyeBrid Excel serisinin bir parçası olduğu için her 6 ayda bir yenilenmesi gereki: EyeBrid Silikon (ex), EyeBrid Silikon Multifokal (ex), EyeBrid AirKone (ex), EyeBrid Oblate (ex). (Uzmanınızın önerilerini izleyin)
- Lenslerinizi her gün giyilebilir ve EyeBrid Excel serisinin bir parçası olduğu için her 6 ayda bir yenilenmesi gereki: EyeBrid Silikon (ex), EyeBrid Silikon Multifokal (ex), EyeBrid AirKone (ex), EyeBrid Oblate (ex). (Uzmanınızın önerilerini izleyin)
- Lenslerinizi her gün giyilebilir ve EyeBrid Excel serisinin bir parçası olduğu için her 6 ayda bir yenilenmesi gereki: EyeBrid Silikon (ex), EyeBrid Silikon Multifokal (ex), EyeBrid AirKone (ex), EyeBrid Oblate (ex). (Uzmanınızın önerilerini izleyin)
- Lenslerinizi her gün giyilebilir ve EyeBrid Excel serisinin bir parçası olduğu için her 6 ayda bir yenilenmesi gereki: EyeBrid Silikon (ex), EyeBrid Silikon Multifokal (ex), EyeBrid AirKone (ex), EyeBrid Oblate (ex). (Uzmanınızın önerilerini izleyin)
- Lenslerinizi her gün giyilebilir ve EyeBrid Excel serisinin bir parçası olduğu için her 6 ayda bir yenilenmesi gereki: EyeBrid Silikon (ex), EyeBrid Silikon Multifokal (ex), EyeBrid AirKone (ex), EyeBrid Oblate (ex). (Uzmanınızın önerilerini izleyin)
- Lenslerinizi her gün giyilebilir ve EyeBrid Excel serisinin bir parçası olduğu için her 6 ayda bir yenilenmesi gereki: EyeBrid Silikon (ex), EyeBrid Silikon Multifokal (ex), EyeBrid AirKone (ex), EyeBrid Oblate (ex). (Uzmanınızın önerilerini izleyin)
- Lenslerinizi her gün giyilebilir ve EyeBrid Excel serisinin bir parçası olduğu için her 6 ayda bir yenilenmesi gereki: EyeBrid Silikon (ex), EyeBrid Silikon Multifokal (ex), EyeBrid AirKone (ex), EyeBrid Oblate (ex). (Uzmanınızın önerilerini izleyin)
- Lenslerinizi her gün giyilebilir ve EyeBrid Excel serisinin bir parçası olduğu için her 6 ayda bir yenilenmesi gereki: EyeBrid Silikon (ex), EyeBrid Silikon Multifokal (ex), EyeBrid AirKone (ex), EyeBrid Oblate (ex). (Uzmanınızın önerilerini izleyin)
- Lens